



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

**Annotationes des hoech-||geleerten vnd Christlichen
doctoers Hiero-||nymi Emßers saeligen, vber Luthers new
Testa-||ment**

Emser, Hieronymus

Coellen, 1528

VD16 E 1091

Aus dem. iij. Capitel

urn:nbn:de:hbz:466:1-35734

ren/als ſchweine fleiſch/vnd ands darauſſ die falſchen **Apoſtel**/die aus den **Juden** zu ybnen kōmen waren/hartſtienden/iſt oben in d̄ vorred verklert worden/wolches **Paulus** ouch am end diſ capitels außtruckt/da er ſpricht in ſuperſtitione ⁊ humilitate ⁊c. wolches **Luther** abermall ſeynē vorteil nach dolmatschet durch ſelb erwelte geiſtlichz vnd diemut, ⁊c. Es was aber nycht ſelbs erwelte geiſtlichz ſondervon **Moſe** gebotten/dieweil ſie aber **Chriſtus** da von entlediget/vñ alle ſpeiſz frey gemacht het, ſo war es nicht mehr ein diemut od̄ geiſtlichz das ſie ſo hart daruber hielten/ſond̄ eyn affter gloub vnd halſterikeyt/hoc quod verbum ſuperſtitio manifeſte indicat.

.x. circa
finem.

Aus dem. iij. Capitel

In dem and̄n paragr. do geſchryben ſtehet nach dem eben bild des/der in geſchaffen hat/volget in yn̄ſm̄ text hernach. **Obi nō** eſt maſculus ⁊ femina/da nicht iſt man vnd weyb/wolches **Luther** außgelaffen hat.

Aus dē iij Capitel

In dem letzten Para. do **Luth.** dolmatschet ich geb ym getzeugnis/er hat ein groſſen eyfer an euch/sagt vn̄ſ vnd der kriechiſch Text von keinem eyfer ſond̄ **testimonium illi** do quod h̄z **multū laborē sine studiū pro nobis**/zu deutſch

2 iij